

nedis

---

FM Radio

with large tuning knob  
to tune into any station

---

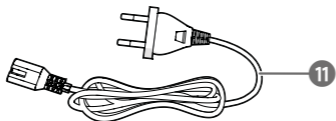
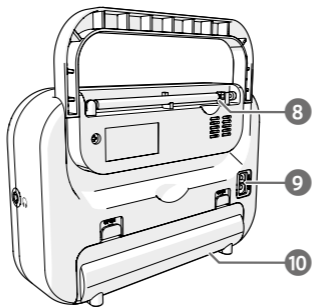
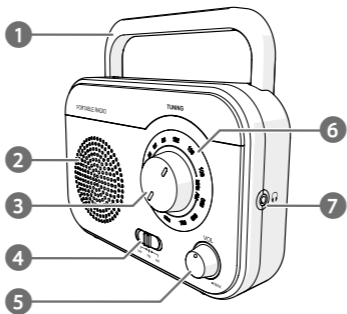
RDFM1340GY



[ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	8
FR	Guide de démarrage rapide	12
NL	Snelstartgids	16
IT	Guida rapida all'avvio	20
ES	Guía de inicio rápido	24
PT	Guia de iniciação rápida	28
SV	Snabbstartsguide	32
FI	Pika-aloitusopas	36
NO	Hurtigguide	40
DA	Vejledning til hurtig start	44
HU	Gyors beüzemelési útmutató	48
PL	Przewodnik Szybki start	52
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	56
SK	Rýchly návod	60
CS	Rychlý návod	64
RO	Ghid rapid de inițiere	68

A



## FM Radio

RDFM1340GY



For more information see the extended manual online:  
[ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

### Intended use

The RDFM1340GY is a portable AM/FM radio that can be used on-the-go with batteries or can be connected to a power outlet.

The product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

### Specifications

Product	FM Radio
Article number	RDFM1340GY
Dimensions (l x w x h)	50 x 180 x 170 mm
Radio bands	FM / AM
FM frequency range	87.5 - 108.0 MHz
AM frequency range	530 - 1600 KHz
FM tuning	Analogue
Power	0.6 W
Peak power	1.8 W
Connections	3.5 mm headphones output
Power input	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Battery type	3 x 1.5 V C (not included)

## Main parts (image A)

- |   |                                  |    |                                       |
|---|----------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Carrying handle <sup>1</sup>     | 7  | 3.5 mm headphones output <sup>1</sup> |
| 2 | Speaker <sup>1</sup>             | 8  | Antenna <sup>1</sup>                  |
| 3 | Tuning wheel <sup>1</sup>        | 9  | Power port <sup>1</sup>               |
| 4 | Function switch <sup>1</sup>     | 10 | Battery compartment <sup>1</sup>      |
| 5 | Volume wheel <sup>1</sup>        | 11 | Power cable <sup>1</sup>              |
| 6 | Frequency indicator <sup>1</sup> |    |                                       |

## Safety instructions



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

### WARNING

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the product as described in this manual.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Only use the provided power cable.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit a cell or a battery.

- Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not remove a cell or battery from its original packaging until required for use.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
- Do not use any cell or battery that is not designed for use with the product.
- Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Use only the cell or battery in the application for which it was intended.
- Battery usage by children should be supervised.
- Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a product.
- Properly dispose of the empty battery.
- When possible, remove the battery from the product when not in use.
- Some wireless devices may interfere with implantable medical devices and other medical equipment, such as pacemakers, cochlear implants and hearing aids. Consult the manufacturer of your medical equipment for more information.
- Do not use the product at locations where the use of wireless devices is prohibited due to potential interference with other electronic devices, which may cause safety hazards.

## Inserting the batteries

1. Open the battery compartment **A 10**.
2. Insert the batteries.
- i** Make sure to match the (+) and (-) polarity markings.
3. Close **A 10**.

## Connecting the product to a power outlet

1. Plug the power cable **A 11** into the power port **A 9**.
2. Plug the other end of **A 11** into a power outlet.

## Switching on the product

1. Set the function switch **A 4** to AM or FM.

## Controlling the volume

1. Rotate the volume wheel **A 5** to adjust the volume to the desired sound level.

## Tuning in to a radio station

1. Rotate the tuning wheel **A 3** to select an available radio station.
- i** Pull out the antenna **A 8** to improve reception in FM mode.

## Declaration of Conformity

We, NEDIS, as manufacturer, declare that product RDFM1340GY from the brand Nedis, produced in China was tested according to all relevant CE standards / regulations and passed all tests.

The complete Declaration of Conformity ( + safety datasheet if applicable ) can be found and downloaded via <http://webshop.nedis.com>

For other compliant-related information, please contact customer service desk for support:

via website: <http://www.nedis.com>

via e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,  
5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

# UKW-Radio

RDFM1340GY



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: [ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Das RDFM1340GY ist ein tragbares AM/UKW-Radio, das unterwegs mit Batterien betrieben oder an einer Steckdose angeschlossen werden kann.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

## Spezifikationen

Produkt	UKW-Radio
Artikelnummer	RDFM1340GY
Größe (L x B x H)	50 x 180 x 170 mm
Frequenzbänder	FM / AM
FM Frequenzbereich	87,5 - 108,0 MHz
AM Frequenzbereich	530 - 1600 KHz
UKW-Tuning	Analog
Leistung	0,6 W
Spitzenleistung	1,8 W
Anschlüsse	3,5 mm Kopfhörer-Ausgang
Stromeingang	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Batterietyp	3 x 1,5 V C (nicht im Lieferumfang enthalten)



## Hauptbestandteile (Abbildung A)

- |   |                   |    |                          |
|---|-------------------|----|--------------------------|
| 1 | Tragegriff        | 7  | 3,5 mm Kopfhörer-Ausgang |
| 2 | Lautsprecher      | 8  | Antenne                  |
| 3 | Tuning-Drehrad    | 9  | Stromanschluss           |
| 4 | Funktionsschalter | 10 | Batteriefach             |
| 5 | Lautstärkerad     | 11 | Stromkabel               |
| 6 | Frequenzskala     |    |                          |

## Sicherheitshinweise



Um einer möglichen Schädigung des Hörvermögens vorzubeugen, nutzen Sie den Kopfhörer nicht für längere Zeit bei hoher Lautstärke.

### WARNUNG

- Lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch. Heben Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Stromkabel.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
- Batterien oder Akkus dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerstört werden.
- Setzen Sie Akkus oder Batterien keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.

- Schließen Sie keinesfalls einen Akku oder eine Batterie kurz.
- Bewahren Sie Zellen oder Batterien nicht unachtsam in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Nehmen Sie den Akku oder die Batterie erst dann aus der Originalverpackung, wenn Sie sie benötigen.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterie darf die Flüssigkeit keinesfalls mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommen. Sollte es dennoch zu Kontakt kommen, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser ab und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) an den Batterien und im Gerät, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.
- Verwenden Sie keine Akkus oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.
- Holen Sie bei Verschlucken von einer Zelle oder Batterie sofort ärztlichen Rat ein.
- Halten Sie Zellen und Batterien sauber und trocken.
- Wischen Sie die Zellen- oder Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Verwenden Sie nur solchen Zellen oder Batterien so, wie dies für die Anwendung beabsichtigt ist.
- Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Kombinieren Sie keine Akkus unterschiedlicher Hersteller, Kapazität, Größe oder Art innerhalb eines Produkts.
- Entsorgen Sie die leere Batterie ordnungsgemäß.
- Nehmen Sie die Batterie nach Möglichkeit aus dem Produkt heraus, wenn Sie es nicht verwenden.
- Einige kabellose Geräte können implantierbare medizinische Geräte und andere medizinische Geräte wie Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate und Hörgeräte stören. Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Hersteller Ihres medizinischen Geräts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten, an denen die Verwendung von drahtlosen Geräten aufgrund möglicher Interferenzen mit anderen elektronischen Geräten verboten ist, da dies zu Sicherheitsrisiken führen kann.

## Einsetzen der Batterien

1. Öffnen Sie das Batteriefach **A 10**.
2. Setzen Sie die Batterien ein.
- i** Achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der (+) und (-) Pol-Markierungen.
3. Schließen Sie **A 10**.

## Verbinden des Produkts mit einer Steckdose

1. Stecken Sie das Netzkabel **A 11** in den Stromanschluss **A 9**.
2. Stecken Sie das andere Ende von **A 11** in eine Steckdose.

## Einschalten des Produkts

1. Stellen Sie den Funktionsschalter **A 4** auf AM oder FM (UKW).

## Einstellen der Lautstärke

1. Drehen Sie das Lautstärkerad **A 5**, um die Lautstärke auf den gewünschten Pegel einzustellen.

## Einstellen eines Radiosenders

1. Drehen Sie das Tuning-Drehrad **A 3**, um einen verfügbaren Radiosender auszuwählen.
- i** Ziehen Sie die Antenne **A 8** heraus, um den Empfang im UKW-Modus zu verbessern.

## Konformitätserklärung

Wir, NEDIS, erklären als Hersteller, dass das Produkt RDFM1340GY der Marke Nedis, hergestellt in China, gemäß allen relevanten CE-Standards und -Richtlinien getestet wurde.

Die vollständige Konformitätserklärung ( + Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht im <http://webshop.nedis.de> zum Download bereit.  
Für weitere konformitätsrelevante Informationen wenden Sie sich bitte an den Customer Service Desk:

über die Website: <http://www.nedis.com>  
per E-Mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
NEDIS B.V., De Tweeling 28,  
5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE

## Radio FM

RDFM1340GY



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : [ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

### Utilisation prévue

La RDFM1340GY est une radio AM/FM portable qui peut être utilisée en déplacement avec des piles ou peut être connectée à une prise de courant.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

### Spécifications

Produit	Radio FM
Article numéro	RDFM1340GY
Dimensions (L x l x H)	50 x 180 x 170 mm
Bandes radio	FM / AM
Gamme de fréquences FM	87,5 - 108,0 MHz
Gamme de fréquences AM	530 - 1600 KHz
Syntonisation FM	Analogique
Puissance	0,6 W
Puissance de crête	1,8 W
Connexions	Sortie casque 3,5 mm
Alimentation électrique	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Type de batterie	3 x 1,5 V C (non incluses)

## Pièces principales (image A)

- |   |   |    |                                   |
|---|---|----|-----------------------------------|
| 1 | Poignée de transport <sup>1</sup>           | 7  | Sortie casque 3,5 mm <sup>1</sup> |
| 2 | Haut-parleur <sup>1</sup>                   | 8  | Antenne <sup>1</sup>              |
| 3 | Molette de syntonisation <sup>1</sup>       | 9  | Port d'alimentation <sup>1</sup>  |
| 4 | Interrupteur de fonctionnement <sup>1</sup> | 10 | Compartiment à piles <sup>1</sup> |
| 5 | Molette de volume <sup>1</sup>              | 11 | Câble d'alimentation <sup>1</sup> |
| 6 | Indicateur de fréquence <sup>1</sup>        |    |                                   |

## Consignes de sécurité



Afin d'éviter tout dommage auditif, ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes.

### AVERTISSEMENT

- Lisez attentivement le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter des piles secondaires.
- Ne pas exposer des piles ou des batteries à la chaleur ou au feu. Évitez tout stockage à la lumière directe du soleil.
- Ne pas court-circuiter une pile ou une batterie.

- Ne pas stocker les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
- Ne pas retirer une pile ou une batterie de son emballage d'origine tant que vous ne l'utilisez pas.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- En cas de fuite d'une pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée à grande eau et consultez un médecin.
- Respectez les marquages positif (+) et négatif (-) sur la pile, la batterie et le matériel et assurez-vous de les utiliser correctement.
- N'utiliser aucune pile ou batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec le produit.
- En cas d'ingestion d'une pile-bouton ou autre batterie, consultez un médecin immédiatement.
- Gardez les piles et les batteries propres et sèches.
- Essayez les bornes de la pile ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Utilisez uniquement la pile ou la batterie dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
- L'utilisation de la batterie par des enfants doit être surveillée.
- Ne pas mélanger des piles de fabrication, capacité, taille ou type différents dans un même produit.
- Éliminez convenablement la batterie usagée.
- Si possible, retirez la batterie du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Certains appareils sans fil peuvent interférer avec des appareils médicaux implantables et d'autres équipements médicaux, tels que des stimulateurs cardiaques, des implants cochléaires et des aides auditives. Pour plus d'informations, consultez le fabricant de votre équipement médical.
- Ne pas utiliser le produit dans des endroits où l'utilisation d'appareils sans fil est interdite en raison d'interférences potentielles avec d'autres appareils électroniques, ce qui peut entraîner des risques pour la sécurité.

## Insérer les piles

1. Ouvrir le compartiment à piles **A10**.
  2. Insérez les piles.
  3. Fermez **A10**.
- i** Assurez-vous de faire correspondre les repères de polarité (+) et (-).

## Connecter le produit à une prise de courant

1. Branchez le câble d'alimentation **A 11** dans le port d'alimentation **A 9**.
2. Branchez l'autre extrémité de **A 11** sur une prise de courant.

## Mettre le produit sous tension

1. Réglez le commutateur de fonction **A 4** sur AM ou FM.

## Contrôler le volume

1. Tournez la molette du volume **A 5** pour régler le volume au niveau sonore souhaité.

## Syntoniser une station de radio

1. Tournez la molette de syntonisation **A 3** pour sélectionner une station de radio disponible.
- i** Sortez l'antenne **A 8** pour améliorer la réception en mode FM.

## Déclaration de conformité

Nous, NEDIS, en tant que fabricant, déclarons que le produit RDFM1340GY de la marque Nedis, fabriqué en Chine, a été soumis à des tests conformément à toutes les réglementations/normes CE en vigueur et que celui-ci a passé tous ces tests avec succès.

La déclaration de conformité complète (+ la fiche de données de sécurité, le cas échéant) est disponible et peut être téléchargée à l'adresse suivante : <http://webshop.nedis.com>.

Pour en savoir plus sur la conformité, veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

sur le site web : <http://www.nedis.com>

par e-mail : [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,  
5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS

## FM-Radio

## RDFM1340GY



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: [ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

### Bedoeld gebruik

De RDFM1340GY is een draagbare AM/FM-radio die onderweg kan worden gebruikt met batterijen of op een stopcontact kan worden aangesloten.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

### Specificaties

Product	FM-Radio
Artikelnummer	RDFM1340GY
Afmetingen (l x b x h)	50 x 180 x 170 mm
Radio frequentiebanden	FM / AM
FM frequentiebereik	87,5 - 108,0 MHz
AM frequentiebereik	530 - 1600 KHz
FM-afstemming	Analoog
Vermogen	0,6 W
Piekvermogen	1,8 W
Aansluitingen	3,5 mm hoofdtelefoonuitgang
Stroomingang	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Batterijtype	3 x 1,5 V C (niet meegeleverd)



## Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- |                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 Handvat              | 7 3,5 mm hoofdtelefoonuitgang |
| 2 Luidspreker          | 8 Antenne                     |
| 3 Afstemwielje         | 9 Voedingspoort               |
| 4 Functieschakelaar    | 10 Batterijcompartiment       |
| 5 Volumewiel           | 11 Stroomkabel                |
| 6 Frequentie-indicator |                               |

## Veiligheidsvoorschriften






Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, moet u niet lange tijd op een hoog volumeniveau (naar muziek) luisteren.

### WAARSCHUWING

- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Gebruik alleen het meegeleverde netsnoer.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet op!
- Demonteer, open of plet secundaire cellen of batterijen niet.
- Stel de cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Een cel of batterij niet kortsluiten.

- Bewaar cellen of batterijen niet wanordelijk in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door andere metalen voorwerpen kunnen worden kortgesloten.
- Verwijder een cel of batterij pas uit de originele verpakking als u die gaat gebruiken.
- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.
- Als een cel lekt, laat de vloeistof dan niet met de huid of de ogen in contact komen. Als dit toch gebeurt, moet u de vloeistof direct met veel water afspoelen en medische hulp invoeren.
- Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en apparatuur en zorg dat het correct gebruikt wordt.
- Gebruik geen cel of batterij die niet bedoeld is voor gebruik met de apparatuur.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of een batterij ingeslikt is.
- Houd cellen en batterijen schoon en droog.
- Veeg de cel of de batterijpolen met een schone, droge doek af als ze vuil zijn.
- Gebruik de batterij of cel alleen op de wijze waarvoor deze bedoeld is.
- Gebruik van de batterij door kinderen moet onder toezicht staan.
- Meng geen cellen van verschillende productie, capaciteit, grootte of type in een product.
- Gooi de lege batterij op de juiste wijze weg.
- Verwijder de batterij indien mogelijk uit het product wanneer het niet in gebruik is.
- Sommige draadloze apparaten kunnen storing veroorzaken op implanteerbare medische apparaten en andere medische apparatuur, zoals pacemakers, cochleaire implantaten en hoortoestellen. Voor meer informatie, raadpleeg de fabrikant van uw medische apparatuur.
- Gebruik het product niet waar het gebruik van draadloze apparaten verboden is. Dit kan een storing van andere elektronische apparaten en dus veiligheidsrisico's veroorzaken.

## Plaatsen van de batterijen

1. Open het batterijcompartiment **A** .
2. Plaats de batterijen.
-  3. Zorg ervoor dat de (+) en (-) polariteitsaanduidingen overeenkomen.
3. Sluit **A** .

## Het product in een stopcontact steken

1. Steek het netsnoer **A 11** in de voedingspoort **A 9**.
2. Steek het andere uiteinde van **A 11** in een stopcontact.

## Het product aanzetten

1. Stel de functieschakelaar **A 4** in op AM or FM.

## Het volume regelen

1. Draai het volumewiel **A 5** om het volume aan het gewenste geluidsniveau aan te passen.

## Op een radiozender afstemmen

1. Draai aan het afstemwiel **A 3** om een beschikbare radiozender te selecteren.
- i** Trek de antenne **A 8** uit om de ontvangst in de FM-modus te verbeteren.

## Verklaring van overeenstemming

Wij, NEDIS, verklaren als fabrikant dat het product RDFM1340GY van het merk Nedis, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen/voorschriften en alle tests succesvol heeft afgelegd.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via <http://webshop.nedis.com>

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice voor ondersteuning:

via de website: <http://www.nedis.com>

via e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,  
5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

## Radio FM

RDFM1340GY



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:  
[ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

### Uso previsto

RDFM1340GY è una radio portatile AM/FM che può essere utilizzata in movimento con le batterie oppure può essere collegata a una presa elettrica.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

### Specifiche

Prodotto	Radio FM
Numero articolo	RDFM1340GY
Dimensioni (p x l x a)	50 x 180 x 170 mm
Frequenze radio	FM / AM
Intervallo di frequenza FM	87,5 - 108,0 MHz
Intervallo di frequenza AM	530 - 1600 KHz
Sintonizzazione FM	Analogico
Potenza	0,6 W
Potenza di picco	1,8 W
Conessioni	Uscita cuffie da 3,5 mm
Ingresso di alimentazione	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Tipo batteria	3 x 1,5 V C (non incluse)

## Parti principali (immagine A)

- |   |   |    |                                      |
|---|---|----|--------------------------------------|
| 1 | Maniglia per il trasporto <sup>1</sup>  | 7  | Uscita cuffie da 3,5 mm <sup>1</sup> |
| 2 | Altoparlante <sup>1</sup>               | 8  | Antenna <sup>1</sup>                 |
| 3 | Rotella di sintonizzazione <sup>1</sup> | 9  | Porta di alimentazione <sup>1</sup>  |
| 4 | Interruttore Funzione <sup>1</sup>      | 10 | Vano batteria <sup>1</sup>           |
| 5 | Rotella del volume <sup>1</sup>         | 11 | Cavo di alimentazione <sup>1</sup>   |
| 6 | Indicatore di frequenza <sup>1</sup>    |    |                                      |

## Istruzioni di sicurezza



Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.

### ATTENZIONE

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare il manuale per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione in dotazione.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Non smontare, aprire o tagliare le celle o batterie secondarie.
- Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.
- Non cortocircuitare una cella o una batteria.

- Non conservare le celle o le batterie alla rinfusa in una scatola o in cassetto dove possono creare cortocircuiti fra di loro o a causa di altri oggetti metallici.
- Non rimuovere una cella o una batteria dalla sua confezione originale fino a quando non ne è necessario l'utilizzo.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.
- In caso di perdita di una cella, non lasciare che il liquido venga in contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area in questione con acqua abbondante e rivolgersi a un medico.
- Osservare i segni più (+) e meno (-) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura per assicurare l'utilizzo corretto.
- Non utilizzare alcuna cella o batteria che non sia progettata per essere utilizzata con il prodotto.
- Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di ingestione di un componente o una batteria.
- Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
- Se sono sporchi, strofinare i morsetti della cella o della batteria con un panno asciutto e pulito.
- Utilizzare la cella o la batteria solo nelle applicazioni cui è destinata.
- L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve avvenire solo se sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare celle di produzione, capacità, dimensioni o tipi differenti in un singolo prodotto.
- Smaltire la batteria scarica correttamente.
- Quando possibile, estrarre la batteria dal prodotto quando non viene utilizzata.
- Alcuni dispositivi wireless possono interferire con dispositivi medici impiantabili e altre apparecchiature mediche come pacemaker, impianti cocleari e apparecchi acustici. Consultare il produttore della propria apparecchiatura medica per maggiori informazioni.
- Non utilizzare il prodotto in aree in cui l'utilizzo di dispositivi wireless è vietato a causa delle potenziali interferenze con altri dispositivi elettronici che potrebbero mettere in pericolo la sicurezza.

## Inserimento delle batterie

1. Aprire il vano batteria **A10**.
  2. Inserire le batterie.
  3. Chiudere **A10**.
- i** Assicurarsi di rispettare i segni di polarità (+) e (-).

## Collegamento del prodotto a una presa elettrica

1. Collegare il cavo di alimentazione **A 11** alla porta di alimentazione **A 9**.
2. Collegare l'altra estremità di **A 11** a una presa elettrica.

## Accensione del prodotto

1. Impostare l'interruttore funzione **A 4** su AM o FM.

## Controllo del volume

1. Girare la rotella del volume **A 5** per regolare il volume al livello acustico desiderato.

## Sintonizzazione su una stazione radio

1. Ruotare la rotella di sintonizzazione **A 3** per selezionare una stazione radio disponibile.
- i** Estrarre l'antenna **A 8** per migliorare la ricezione in modalità FM.

## Dichiarazione di conformità

In quanto produttore, NEDIS, attesta che il prodotto RDFM1340GY del marchio Nedis, prodotto in Cina, è stato sottoposto e ha superato tutti i test in conformità con tutte le norme e i regolamenti CE.

La dichiarazione di conformità completa, unitamente alla scheda informativa sulla sicurezza, laddove disponibile, può essere reperita e scaricata all'indirizzo <http://webshop.nedis.com>

Per ulteriori informazioni in materia di conformità, contattare il servizio di assistenza clienti per richiedere supporto:

Tramite sito Web: <http://www.nedis.com>

Tramite e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,

5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

## Radio FM

RDFM1340GY



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: [ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

### Uso previsto por el fabricante

RDFM1340GY es una radio AM/FM portátil que se puede utilizar mientras se está en movimiento con pilas o se puede conectar a una toma de corriente.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

### Especificaciones

Producto	Radio FM
Número de artículo	RDFM1340GY
Dimensiones (L x An x Al)	50 x 180 x 170 mm
Bandas de radio	FM / AM
Rango de frecuencia FM	87,5 - 108,0 MHz
Rango de frecuencia AM	530 - 1600 KHz
Sintonización FM	Analógica
Potencia	0,6 W
Potencia de pico	1,8 W
Conexiones	Salida de auriculares de 3,5 mm
Potencia de entrada	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Tipo de batería	3 x 1,5 V C (no incluidas)



## Partes principales (imagen A)

- |   |                                       |    |  |
|---|---------------------------------------|----|--|
| 1 | Asa de transporte <sup>1</sup>        | 7  | Salida de auriculares de 3,5 mm <sup>1</sup> |
| 2 | Altavoz <sup>1</sup>                  | 8  | Antena <sup>1</sup>                          |
| 3 | Rueda de sintonización <sup>1</sup>   | 9  | Puerto de alimentación <sup>1</sup>          |
| 4 | Interruptor de funciones <sup>1</sup> | 10 | Compartimento de las pilas <sup>1</sup>      |
| 5 | Rueda de volumen <sup>1</sup>         | 11 | Cable de alimentación <sup>1</sup>           |
| 6 | Indicador de frecuencia <sup>1</sup>  |    |  |

## Instrucciones de seguridad



Para prevenir un posible daño a los oídos, no escuchar con niveles de volumen alto durante períodos prolongados.

### ADVERTENCIA

- Lea el manual cuidadosamente antes del uso. Guarde el manual para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- Utilice solamente el cable de alimentación suministrado.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- No recargue baterías que no sean recargables.
- No desmonte, abra o despedace baterías o pilas secundarias.
- No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo luz solar directa.
- No cortocircuite una pila o una batería.

- No guarde las pilas o baterías de cualquier modo en una caja o bandeja donde se pudieran cortocircuitar entre sí o cortocircuitarse por medio de otros objetos metálicos.
- No retire una pila o batería de su embalaje original hasta que se necesite usar.
- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
- En el supuesto de una fuga de la pila, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido el contacto, lave la zona afectada con agua abundante y consulte a un médico.
- Observe las marcas positivo (+) y negativo (-) en la pila, batería y equipo y asegúrese de un uso correcto.
- No utilice ninguna pila o batería que no esté diseñada para el uso con el producto.
- Busque ayuda médica inmediatamente si alguien se ha tragado una pila o una batería.
- Mantenga la pilas y baterías limpias y secas.
- Limpie los terminales de la pila o la batería con un paño seco y limpio si se ensucian.
- Utilice solamente la pila o la batería en la aplicación para la que se haya diseñado.
- El uso de la batería por los niños debe hacerse bajo supervisión.
- No mezcle pilas de diferente fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro de un producto.
- Deseche adecuadamente la pila agotada.
- Siempre que sea posible, quite la batería del producto cuando no se utilice.
- Algunos dispositivos inalámbricos pueden interferir con dispositivos sanitarios implantables y otros equipos médicos como marcapasos, implantes cocleares y audífonos. Consulte al fabricante de su equipo médico para más información.
- No utilice el producto en lugares donde esté prohibido el uso de dispositivos inalámbricos debido a las posibles interferencias con otros dispositivos electrónicos que puedan ocasionar riesgos para la seguridad.

## Colocación de las pilas

1. Abra el compartimento de las pilas **A10**.
2. Inserte las pilas.
- i** Asegúrese de que las marcas de polaridad (+) y (-) coincidan.
3. Cierre **A10**.

## Cómo conectar el producto a una toma de corriente

1. Enchufe el cable de alimentación **A 11** en el puerto de alimentación **A 9**.
2. Enchufe el otro extremo de **A 11** a una toma de corriente.

## Cómo encender el producto

1. Ajuste el interruptor de funciones **A 4** a AM o FM.

## Cómo controlar el volumen

1. Gire la rueda de volumen **A 5** para ajustar el volumen al nivel de sonido deseado.

## Cómo sintonizar una emisora de radio

1. Gire la rueda de sintonización **A 3** para seleccionar una emisora disponible.  
**i** Extraiga la antena **A 8** para mejorar la recepción en modo FM.

## Declaración de conformidad

Nosotros, NEDIS, como fabricante, declaramos que el producto RDFM1340GY de la marca Nedis, producido en China, se ha sometido a pruebas en conformidad con todas las normativas / leyes CE, y ha superado todos los ensayos.

La declaración de conformidad completa y la hoja de datos de seguridad, si procede se pueden consultar y descargar en <http://webshop.nedis.com>

Para acceder a otra información sobre compatibilidades, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

en el sitio web: <http://www.nedis.com>

en el correo electrónico: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,

5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

## Rádio FM

RDFM1340GY



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: [ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

### Utilização prevista

O RDFM1340GY é um rádio AM/FM portátil que pode ser utilizado em movimento com pilhas ou pode ser ligado a uma tomada elétrica.

O produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

### Especificações

Produto	Rádio FM
Número de artigo	RDFM1340GY
Dimensões (c x l x a)	50 x 180 x 170 mm
Bandas rádio	FM / AM
Gama de frequências FM	87,5 - 108,0 MHz
Gama de frequências AM	530 - 1600 KHz
Sintonização FM	Analógico
Potência	0,6 W
Pico de potência	1,8 W
Ligações	Saída para auscultadores de 3,5 mm
Entrada de alimentação	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Tipo de bateria	3 x 1,5 V C (não incluídas)

## Peças principais (imagem A)

- |   |                                      |    |                                       |
|---|--------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Alça de transporte <sup>1</sup>      | 7  | Saída para auscultadores de 3,5 mm    |
| 2 | Altifalante <sup>1</sup>             | 8  | Antena <sup>1</sup>                   |
| 3 | Roda de sintonização <sup>1</sup>    | 9  | Porta de alimentação <sup>1</sup>     |
| 4 | Interruptor de função <sup>1</sup>   | 10 | Compartimento das pilhas <sup>1</sup> |
| 5 | Roda de volume <sup>1</sup>          | 11 | Cabo de alimentação <sup>1</sup>      |
| 6 | Indicador de frequência <sup>1</sup> |    |                                       |

## Instruções de segurança



Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça a níveis de volume elevados durante períodos prolongados.

### AVISO

- Leia o manual cuidadosamente antes de utilizar. Guarde o manual para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Não recarregue baterias não recarregáveis.
- Não desmonte, abra ou rasgue acumuladores ou baterias.
- Não exponha as pilhas ou baterias ao calor ou a chamas. Evite armazenar sob luz solar direta.
- Não curto-circuite uma pilha ou bateria.

- Não conserve pilhas ou baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito entre si ou ser colocadas em curto-circuito por outros objetos metálicos.
- Não remova uma pilha ou bateria da sua embalagem de origem até que seja necessário utilizá-la.
- Não sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
- Em caso de fuga de uma pilha, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a área afetada com água em abundância e procure aconselhamento médico.
- Respeite as marcas de mais (+) e menos (-) na pilha, na bateria e no equipamento e garanta uma utilização correta.
- Não utilize qualquer pilha que não tenha sido concebida para ser utilizada com o produto.
- Procure imediatamente aconselhamento médico caso uma pilha ou bateria tenha sido engolida.
- Mantenha as pilhas e baterias limpas e secas.
- Limpe os terminais da pilha ou da bateria com um pano limpo e seco se apresentarem sinais de sujidade.
- Utilize apenas a pilha ou bateria para a aplicação para a qual foi concebida.
- A utilização da bateria por crianças deve ser supervisionada.
- Não misture pilhas de fabrico, capacidade, tamanho ou tipo diferentes dentro de um mesmo produto.
- Elimine corretamente a bateria vazia.
- Quando possível, remova a bateria do produto sempre que não estiver a ser utilizada.
- Alguns dispositivos sem fios podem interferir com dispositivos médicos implantáveis e outros equipamentos médicos, como pacemakers, implantes cocleares e aparelhos auditivos. Consulte o fabricante do seu equipamento médico para mais informações.
- Não utilize o produto em locais onde a utilização de dispositivos sem fios é proibida devido a potenciais interferências com outros dispositivos eletrónicos, uma vez que pode causar riscos de segurança.

## Insira as pilhas

1. Abra o compartimento das pilhas **A10**.
2. Insira as pilhas.

**i** Certifique-se de que respeita as marcações de polaridade (+) e (-).

3. Feche **A10**.

## Ligar o produto a uma tomada elétrica.

1. Ligue o cabo de alimentação **A11** na porta da fonte de alimentação **A9**.
2. Ligue a outra extremidade de **A11** a uma tomada elétrica.

## Ligar o produto

1. Regule o comutador de função **A4** para AM ou FM.

## Controlo do volume

1. Gire a roda de volume **A5** para regular o volume no nível sonoro pretendido.

## Sintonização de uma estação de rádio

1. Rode a roda de sintonização **A3** para selecionar uma estação de rádio disponível.
- i** Puxe a antena para fora **A8** para melhorar a receção em modo FM.

## Declaração de conformidade

Nós, a NEDIS, na condição de fabricante, declaramos que o produto RDFM1340GY da marca Nedis, produzido na China, foi testado de acordo com todos os padrões/normas relevantes da CE e que passou todos os testes.

A Declaração de conformidade completa ( + ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser encontrada e transferida em <http://webshop.nedis.com>  
Para outras informações relacionadas com conformidade, contacte o apoio ao cliente:

no website: <http://www.nedis.com>

por e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,

5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA

## FM-radio

RDFM1340GY



För ytterligare information, se den utökade manualen online: [ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

### **Avsedd användning**

RDFM1340GY är en bärbar AM/FM-radio som kan användas när du är på språng med batterier eller anslutas till ett eluttag.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

### **Specifikationer**

Produkt	FM-radio
Artikelnummer	RDFM1340GY
Dimensioner (l x b x h)	50 x 180 x 170 mm
Radioband	FM / AM
FM frekvensområde	87,5–108,0 MHz
AM frekvensområde	530–1600 kHz
FM-inställning	Analog
Effekt	0,6 W
Toppeffekt	1,8 W
Anslutningar	3,5 mm hörlursuttag
Kraftingång	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Batterityp	3 st. 1,5 V C (medföljer ej)



## Huvuddelar (bild A)

- |   |                     |    |                     |
|---|---------------------|----|---------------------|
| 1 | Bärhandtag          | 7  | 3,5 mm hörlursuttag |
| 2 | Högtalare           | 8  | Antenn              |
| 3 | Inställningsratt    | 9  | Kraftport           |
| 4 | Funktionsomkopplare | 10 | Batterifack         |
| 5 | Volymreglage        | 11 | Strömkabel          |
| 6 | Frekvensindikator   |    |                     |

## Säkerhetsanvisningar



För att förhindra potentiell hörselskada ska du undvika att lyssna vid hög volym under längre tid.

### VARNING

- Läs bruksanvisningen noga före användning. Spara bruksanvisningen för framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Använd endast den medföljande nätsladden.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Försök inte ladda icke laddningsbara batterier.
- Demontera, öppna eller krossa inte uttjänta celler eller batterier.
- Exponera inte cellerna eller batterierna för heta eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
- Kortslut inte en cell eller ett batteri.

- Förvara inte celler eller batterier på ett oorganiserat sätt i en kartong eller låda där de kan kortsluta varandra eller kortslutas av andra metallföremål.
- Ta inte ut en cell eller ett batteri ur originalemballaget innan det ska användas.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniskt slag.
- Om ett batteri läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har inträffat, tvätta det påverkade området med rikligt med vatten och uppsök läkare.
- Observera markeringarna plus (+) och minus (-) på cellen, batteriet och utrustningen, och säkerställ korrekt användning.
- Använd inte en cell eller ett batteri som inte är avsett för användning tillsammans med produkten.
- Uppsök omedelbart läkare om en cell eller ett batteri har förtärts.
- Håll celler och batterier rena och torra.
- Torka cellens eller batteriets anslutningar med en ren trasa om de är smutsiga.
- Använd endast cellen eller batteriet i den applikation för vilken de är avsedda.
- Barn ska hållas under uppsikt när de använder batterier.
- Blanda inte celler från olika tillverkare eller med olika kapacitet, storlek eller typ i produkten.
- Bortskaffa det uttjänta batteriet på korrekt sätt.
- Ta om möjligt ut batteriet ur produkten när den inte används.
- Vissa trådlösa enheter kan störa implanterade medicinska enheter och annan medicinsk utrustning såsom hjärtstimulatorer, cochlea-implantat och hörapparater. Rådgör med tillverkaren av din medicinska utrustning angående ytterligare information.
- Använd inte produkten på platser där användning av trådlösa enheter är förbjuden till följd av potentiell störning i andra elektroniska enheter, vilket kan förorsaka säkerhetsrisker.

## Att sätta i batterierna

1. Öppna batterifacket **A10**.
2. Sätt i batterierna.
- i Säkerställ att de är rättvända i enlighet med polaritetsmarkeringarna (+) och (-).
3. Stäng **A10**.

## Att ansluta produkten till ett eluttag

1. Anslut nätsladden **A 11** till eluttaget **A 9**.
2. Anslut **A 11** andra ände till ett eluttag.

## Att slå på produkten.

1. Ställ in funktionsomkopplaren **A 4** till AM eller FM.

## Justera volymen

1. Vrid på volymratten **A 5** för att justera volymen till önskad ljudnivå.

## Att ställa in en radiostation

1. Vrid inställningsratten **A 3** för att välja en tillgänglig radiostation.
- i** Dra ut antennen **A 8** för att förbättra mottagningen i FM-läge.

## Försäkran om överensstämmelse

Vi, NEDIS, som tillverkare, försäkrar att Vi, NEDIS, som tillverkare, försäkrar att produkten RDFM1340GY från märket Nedis, tillverkat i Kina, har testats i enlighet med alla gällande CE-standarder/-föreskrifter och klarat alla tester.

En fullständig försäkran om överensstämmelse (+produksäkerhetsdatablad i tillämpliga fall) finns tillgängligt för hämtning på <http://webshop.nedis.com>  
För övrig information om kompatibilitet, kontakta kundtjänst för support:

via webbplatsen: <http://www.nedis.com>

via e-post: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,

5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

**FM-radio****RDFM1340GY**

Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: [ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

**Käyttötarkoitus**

RDFM1340GY on kannettava AM/FM-radio, jota voi paristokäyttöisenä kantaa mukana tai jonka voi kytkeä pistorasiaan.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

**Tekniset tiedot**

Tuote	FM-radio
Tuotenro	RDFM1340GY
Mitat (p x l x k)	50 x 180 x 170 mm
Radiotaajuuskaistat	FM / AM
FM-taajuusalue	87,5–108,0 MHz
AM-taajuusalue	530–1600 KHz
FM-viritys	Analoginen
Teho	0,6 W
Huipputeho	1,8 W
Liitännät	3,5 mm:n kuulokeliitäntä
Ottoteho	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Akun tyyppi	3 x 1,5 V C (eivät sisälly)

## Tärkeimmät osat (kuva A)

- |   |                                       |    |                                       |
|---|---------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Kantokahva <sup>1</sup>               | 7  | 3,5 mm:n kuulokeliitäntä <sup>7</sup> |
| 2 | Kaiutin <sup>2</sup>                  | 8  | Antenni <sup>8</sup>                  |
| 3 | Virityskieppo <sup>3</sup>            | 9  | Virtaliitäntä <sup>9</sup>            |
| 4 | Toimintokytkin <sup>4</sup>           | 10 | Paristolokero <sup>10</sup>           |
| 5 | Äänvoimakkuuden valitsin <sup>5</sup> | 11 | Sähköjohto <sup>11</sup>              |
| 6 | Taajuuden osoitin <sup>6</sup>        |    |                                       |

## Turvallisuusohjeet



Mahdollisten kuulovaurioiden välttämiseksi älä kuuntele suurilla äänenvoimakkuuksilla pitkään.

### VAROITUS

- Lue käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Käytä vain mukana toimitettua virtajohtoa.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä lataa paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
- Älä pura, avaa tai revi paristoja tai akkukennoja.
- Älä altista paristoja tai akkuja kuumuudelle tai liekeille. Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa.
- Älä saata paristoa tai akkua oikosulkuun.

- Älä säilytä akkukennoja tai paristoja hujan hajan rasiassa tai laatikossa, jossa ne voivat saattaa toisensa tai joutua muiden metalliesineiden vuoksi oikosulkuun.
- Älä poista paristoa tai akkukennoa alkuperäisestä pakkauksesta ennen kuin sitä aiotaan käyttää.
- Älä altista akkukennoja ja paristoja mekaanisille iskuille.
- Mikäli paristo vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus on tapahtunut, pese kohta runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Huomioi akkukennon, pariston ja laitteen plus- ja miinusmerkit (+/-) ja noudata niitä käytössä.
- Älä käytä paristoa tai akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi laitteen kanssa.
- Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos olet niellyt pariston tai akun.
- Pidä akkukennot ja paristot puhtaina ja kuivina.
- Pyyhi akkukenno tai akun navat puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.
- Käytä akkukennoa tai paristoa vain siihen käyttötarkoitukseen, johon se on tarkoitettu.
- Mikäli lapset käyttävät akkua, heitä tulee valvoa.
- Älä käytä samassa laitteessa sekaisin eri valmistajien valmistamia, eritehoisia, erikokoisia tai erityyppisiä paristoja.
- Hävitä tyhjä paristo asianmukaisesti.
- Aina, kun mahdollista, poista paristo laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Jotkin langattomat laitteet voivat vaikuttaa implantoitaviin lääkinnällisiin laitteisiin ja muihin lääketieteellisiin laitteisiin, kuten sydämentahdistimiin, sisäkorvaistutuksiin ja kuulolaitteisiin. Kysy lisätietoa lääkinnällisen laitteesi valmistajalta.
- Älä käytä tuotetta paikoissa, joissa langattomien laitteiden käyttö on kielletty, koska ne voivat aiheuttaa häiriöitä muihin elektronisiin laitteisiin ja vaarantaa turvallisuuden.

## Paristojen asentaminen

1. Avaa paristolokero **A10**.
2. Aseta paristot.
- 1 Varmista, että napaisuusmerkinnät (+) ja (-) ovat oikein.
3. Sulje kansi **A10**.

## Tuotteen kytkeminen pistorasiaan

1. Kytke virtajohto **A 11** virtaporttiin **A 9**.
2. Liitä johdon **A 11** toinen pää pistorasiaan.

## Tuotteen virran kytkeminen

1. Säädä toimintokytkin **A 4** AM:lle tai FM:lle.

## Äänvoimakkuuden säätäminen

1. Säädä äänvoimakkuus halutulle äänitasolle äänvoimakkuuden valitsimella **A 5**.

## Radioasemalle virittäminen

1. Käännä virityskiekkoa **A 3** valitaksesi saatavilla olevan radioaseman.  
**i** Nosta antenni **A 8** pystyyn parantaaksesi vastaanottoa FM-tilassa.

## Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Valmistajana me NEDISillä vakuutamme, että tuotemerkin RDFM1340GY tuote Nedis, jonka valmistusmaa on Kiina, testattiin olennaisten CE-standardien/-säännösten mukaisesti, ja tuote läpäisi kaikki testit.

Vaatumustenmukaisuusvakuutus kokonaisuudessaan (sekä mahdollinen turvallisuustiedote) on ladattavissa osoitteesta <http://webshop.nedis.com>. Lisätietoja muista vaatimustenmukaisuusasioista saa ottamalla yhteyden asiakastukipalveluun:

verkkosivuston kautta: <http://www.nedis.com>

sähköpostitse: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,

5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

## FM-radio

## RDFM1340GY



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: [ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

### Tiltenkt bruk

RDFM1340GY er en bærbar AM / FM-radio som kan brukes mens du er på farten. Den kan brukes med batterier eller kobles til et strømuttak.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

### Spesifikasjoner

Produkt	FM-radio
Artikkelnummer	RDFM1340GY
Dimensjoner (L x B x H)	50 x 180 x 170 mm
Radiobånd	FM / AM
FM-frekvensrekkevidde	87,5 - 108,0 MHz
AM-frekvensrekkevidde	530 - 1600 KHz
FM-innstilling	Analog
Effekt	0,6 W
Makseffekt	1,8 W
Tilkoblinger	3,5 mm utgang for hodetelefoner
Strøminngang	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Batteritype	3 x 1,5 V C (ikke inkludert)



## Hoveddeler (bilde A)

- |   |                                |    |  |
|---|--------------------------------|----|--|
| 1 | Bærehåndtak <sup>1</sup>       | 7  | 3,5 mm utgang for hodetelefoner <sup>1</sup> |
| 2 | Høytaler <sup>1</sup>          | 8  | Antenne <sup>1</sup>                         |
| 3 | Innstillingshjul <sup>1</sup>  | 9  | Strømport <sup>1</sup>                       |
| 4 | Funksjonsbryter <sup>1</sup>   | 10 | Batterirom <sup>1</sup>                      |
| 5 | Volumhjul <sup>1</sup>         | 11 | Strømkabel <sup>1</sup>                      |
| 6 | Frekvensindikator <sup>1</sup> |    |  |

## Sikkerhetsinstruksjoner



For å forhindre mulig hørselsskade må du ikke høre med høyt volum over lengre perioder.

### ADVARSEL

- Les håndboken nøye før bruk. Behold håndboken for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Bruk kun strømkabelen som fulgte med.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Ikke lad opp ikke-oppladbare batterier.
- Battericeller eller batterier skal ikke demonteres, åpnes eller makuleres.
- Ikke eksponer celler eller batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Ikke kortslutt en celle eller et batteri.
- Ikke oppbevar celler eller batterier uaktsomt i bokser eller skuffer der de kan kortslutte hverandre, eller kortsluttes av andre metallgjenstander.

- Ikke fjern en celle eller et batteri fra originalemballasjen før de skal tas i bruk.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.
- Hvis en celle lekker, må ikke væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har oppstått kontakt, må du vaske det påvirkede området med rikelige mengder vann og oppsøke legehjelp.
- Kontroller pluss (+) og minus (-) merkene på cellen, batteriet og utstyret og sørg for riktig bruk av produktet.
- Ikke bruk celler eller batterier som ikke er utformet for å brukes sammen med utstyret.
- Oppsøk legehjelp umiddelbart hvis en celle eller et batteri er blitt svelget.
- Hold cellene og batteriene rene og tørre.
- Tørk av celle- eller batteripolene med en ren og tørr klut hvis de blir skitne.
- Bruk kun cellen eller batteriet til det de er beregnet for.
- Batteribruk av barn må være under oppsyn.
- Ikke bruk celler av forskjellige merker, kapasitet, størrelser eller typer i et produkt.
- Avhend det tomme batteriet ifølge forskriftene.
- Fjern batteriet fra produktet når det ikke er i bruk, når dette er mulig.
- Noen trådløse enheter kan forstyrre implanterbart medisinsk utstyr og annet medisinsk utstyr som pacemakere, cochleaimplantater og høreapparater. Ta kontakt med produsenten av det medisinske utstyret for mer informasjon.
- Ikke bruk produktet på steder der bruk av trådløse enheter er forbudt på grunn av potensiell forstyrrelse av andre elektroniske enheter, noe som kan forårsake sikkerhetsfare.

## Sette i batteriene

1. Åpne batterirommet **A 10**.
2. Sett inn batteriene.
- i** Sørg for at (+) og (-) er riktig plassert i henhold til polaritetsmerkingen.
3. Lukk **A 10**.

## Koble produktet til et strømuttak

1. Sett strømkabelen **A 11** inn i strømporten **A 9**.
2. Plugg den andre enden av **A 11** inn i et strømuttak.

## Slå på produktet

1. Sett funksjonsbryteren **A 4** på AM eller FM.

## Styring av volumet

1. Drei på volumhjulet **A 5** for å justere volumet til ønsket nivå.

## Søke etter en radiostasjon

1. Vri på innstillingshjulet **A 3** for å velge en tilgjengelig radiostasjon.  
**i** Trekk ut antennen **A 8** for å forbedre mottakelsen i FM-modus.

## Konformitetserklæring

Vi, NEDIS, som produsent, erklærer at produktet RDFM1340GY fra produsenten Nedis, produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder/-forskrifter og har bestått alle tester.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdatabladet hvis aktuelt) er tilgjengelig på og kan lastes ned via <http://webshop.nedis.com>

Annen samsvarsrelatert informasjon er tilgjengelig ved å kontakte kundeservice for støtte:

via nettsted: <http://www.nedis.com>

via e-post: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,  
5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

**FM-radio****RDFM1340GY**

Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual  
online: [ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

**Tilsigtet brug**

RDFM1340GY er en bærbar AM/FM-radio, der kan bruges på farten med batterier, eller som kan sluttes til en stikkontakt.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

**Specifikationer**

Produkt	FM-radio
Varenummer	RDFM1340GY
Mål (l x b x h)	50 x 180 x 170 mm
Radiobånd	FM / AM
FM-frekvensinterval	87,5 - 108,0 MHz
AM-frekvensinterval	530 - 1600 KHz
FM-indstilling	Analog
Effekt	0,6 W
Spidseffekt	1,8 W
Forbindelser	3,5 mm hovedtelefonudgang
Strøminput	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Batteritype	3 x 1,5 V C (medfølger ikke)

## Hoveddele (billede A)

- |   |                   |    |                           |
|---|-------------------|----|---------------------------|
| 1 | Bærehåndtag       | 7  | 3,5 mm hovedtelefonudgang |
| 2 | Højtaler          | 8  | Antenne                   |
| 3 | Indstillingshjul  | 9  | Strømport                 |
| 4 | Funktionsknap     | 10 | Batterirum                |
| 5 | Volumenhjul       | 11 | Strømkabel                |
| 6 | Frekvensindikator |    |                           |

## Sikkerhedsinstruktioner



For at forebygge mulig høreskade bør du ikke lytte ved høj volumen i længere perioder.

### ADVARSEL

- Læs vejledningen omhyggeligt inden brug. Gem vejledningen til fremtidig reference.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Brug kun det medfølgende strøm kabel.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Genoplad ikke batterier, der ikke er genopladelige.
- Undlad at demontere, åbne eller destruere sekundære celler eller batterier.
- Undlad at udsætte celler eller batterier for varme eller brand. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Kortslut ikke en celle eller et batteri.

- Undlad at opbevare celler eller batterier helt vilkårligt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller blive kortsluttet af andre metalgenstande.
- Tag ikke en celle eller et batteri ud af den originale emballage, før det skal bruges.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekanisk stød.
- I tilfælde af cellelækage skal det undgås, at væske kommer i kontakt med hud eller øjne. Hvis der opstår kontakt, skal du skylle det berørte område med rigelige mængder vand og søge lægehjælp.
- Overhold mærkerne for plus (+) og minus (-) på cellen, batteriet og udstyret, og sørg for korrekt brug.
- Brug ikke en celle eller et batteri, som ikke er beregnet til anvendelse med produktet.
- Søg øjeblikkeligt lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.
- Hold celler og batterier rene og tørre.
- Tør celle- eller batteriterminalerne med en ren, tør klud, hvis de bliver beskidte.
- Brug kun cellen eller batteriet til det tilsigtede formål.
- Børns anvendelse af batteri bør overvåges.
- Anvend ikke celler af forskellige mærker, kapaciteter, størrelser eller typer i samme produkt.
- Bortskaf det tomme batteri korrekt.
- Tag om muligt batteriet ud af produktet, når det ikke er i brug.
- Nogle trådløse enheder kan forårsage interferens med implanterbart medicinsk udstyr og andet medicinsk udstyr såsom pacemakere, cochlear-implantater og høreapparater. Kontakt producenten af dit medicinske udstyr for at få yderligere oplysninger.
- Anvend ikke produktet på steder, hvor brug af trådløse enheder er forbudt på grund af potentiel interferens med andre elektroniske enheder, hvilket kan forårsage sikkerhedsrisici.

## Isætning af batterierne

1. Åbn batterirummet **A10**.
2. Isæt batterierne.
- i** Sørg for, at polaritetsmærkningerne (+) og (-) stemmer overens.
3. Luk **A10**.

## Sådan sluttes produktet til en stikkontakt

1. Slut strømkablet **A 11** til strømporten **A 9**.
2. Sæt den anden ende af **A 11** ind i en stikkontakt.

## Sådan tændes produktet

1. Indstil funktionskontakten **A 4** til AM eller FM.

## Styring af volumen

1. Drej volumenhjulet **A 5** for at justere volumen til det ønskede lydniveau.

## Sådan stiller du ind på en radiostation

1. Drej indstillingshjulet **A 3** for at vælge en tilgængelig radiostation.
- i** Træk antennen **A 8** ud for at forbedre modtagelse i FM-tilstand.

## Overensstemmelseserklæring

Vi, NEDIS, som producenter, erklærer, at produktet RDFM1 340GY fra mærket Nedis, der er produceret i Kina, er blevet testet i henhold til alle relevante CE-standarder/forskrifter og har bestået alle test.

Den komplette Overensstemmelseserklæring (+ sikkerhedsdatablad, hvis relevant) kan findes og downloades via <http://webshop.nedis.com>  
For andre overensstemmelsesrelaterede oplysninger, kontakt kundeservice for support:

via websted: <http://www.nedis.com>

via e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,

5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLAND

**FM rádió****RDFM1340GY**

További információért lásd a bővített online kézikönyvet:  
[ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

**Tervezett felhasználás**

Az RDFM1340GY egy hordozható AM/FM rádió, amely hálózati csatlakozóaljzatba dugva, vagy útközben akkumulátorokkal is használható.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

**Műszaki adatok**

Termék	FM rádió
Cikkszám	RDFM1340GY
Méreték (h x sz x m)	50 x 180 x 170 mm
Rádiósávok	FM / AM
FM frekvenciatartomány	87,5 – 108,0 MHz
AM frekvenciatartomány	530 – 1600 KHz
FM hangolás	Analóg
Teljesítmény	0,6 W
Csúcsteljesítmény	1,8 W
Csatlakoztathatóság	3,5 mm-es fejhallgató kimenet
Tápbemenet	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Akkumulátor típusa	3 x 1,5 V C (nem tartozék)



## Fő alkatrészek (A kép)

- |   |                        |    |                               |
|---|------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Hordozó fogantyú       | 7  | 3,5 mm-es fejhallgató kimenet |
| 2 | Hangszóró              | 8  | Antenna                       |
| 3 | Hangolótárcsa          | 9  | Tápcsatlakozó port            |
| 4 | Funkciókapcsoló        | 10 | Akkumulátorrekesz             |
| 5 | Hangerőszabályzó görgő | 11 | Tápkábel                      |
| 6 | Frekvenciajelző        |    |                               |

## Biztonsági utasítások



Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne használja a fülhallgatót hosszú ideig nagy hangerővel.

### **A** FIGYELMEZTETÉS

- Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tartsa meg a kézikönyvet, hogy később is fel tudja lapozni.
- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Csak a gyártó által biztosított tápkábelt használja.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ne próbálja meg újratölteni az elemeket.
- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét a másodlagos elemeket vagy akkumulátorokat.
- Óvja az elemeket és akkumulátorokat a hőtől vagy tűztől. Ne tárolja közvetlen napsugárzásnak kitett helyen.
- Ne zárja rövidre az elemet vagy akkumulátort.

- Ne tárolja rendezetlenül a cellákat vagy elemeket dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy más fémtárgyak rövidre zárhatják őket.
- Ne vegye ki az elemet vagy akkumulátort az eredeti csomagolásából, amíg nincs szükség rá a használatához.
- Óvja a cellákat vagy elemeket a mechanikus ütésektől.
- Elemszivárgás esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne érintkezzen bőrrel vagy szemmel. Érintkezés esetén mossa le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Vegye figyelembe a plusz (+) és mínusz (-) jeleket az elemeken, akkumulátorokon és a készüléken, valamint ügyeljen a megfelelő használatukra.
- Ne használjon egyéb, nem a termékhez tervezett elemet vagy akkumulátort.
- Elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Tartsa a cellákat és az elemeket tisztán és szárazon.
- Ha a cella vagy elem pólussarui szennyezetté válnak, törölje le őket egy tiszta, száraz kendővel.
- Az elemeket vagy akkumulátorokat kizárólag a rendeltetésüknek megfelelő célra használja.
- Gyermek csak felügyelet mellett használhatja az elemet.
- Egy készüléken belül ne használjon különböző gyártmányú, kapacitású, méretű vagy típusú elemeket.
- A használt elemet dobja a megfelelő hulladékgyűjtőbe.
- Lehetőség szerint használaton kívül vegye ki az akkumulátort a felszerelésből.
- Egyes vezeték nélküli készülékek interferenciát okozhatnak a beültethető orvostechikai eszközökben, például szívritmus-szabályozókban, cochleáris implantátumokban és hallássegítő készülékekben. További információért vegye fel a kapcsolatot az orvosi készüléke gyártójával.
- Ne használja a terméket olyan helyeken, ahol előfordulhat, hogy a vezeték nélküli készülékek használata más elektromos készülékekkel interferenciát idéz elő és emiatt tiltott.

## Az akkumulátorok behelyezése

1. Nyissa ki az akkumulátorrekesz fedelét **A10**.
2. Helyezze be az elemeket.
- i
 Ügyeljen a (+) és (-) polaritásjelölések egyezésére.
3. Csatolja be a **A10** részt.

## A termék csatlakoztatása egy hálózati csatlakozóaljzathoz

1. Dugja be a tápkábelt **A 11** a tápellátás bemenetébe **A 9**.
2. Csatlakoztassa az **A 11** másik végét egy hálózati csatlakozóaljzathoz.

## A termék bekapcsolása

1. Állítsa a funkciókapcsolót **A 4** AM vagy FM állásba.

## A hangerő szabályzása

1. Forgassa el a hangerőszabályzó kereket **A 5** a hangerő kívánt hangszintre történő beállításához.

## Egy adott rádióállomásra hangolás

1. Egy elérhető rádióállomás kiválasztásához tekerje el a hangolótárcsát **A 3**.  
**i** FM üzemmódban a vétel javításához nyújtsa ki az antennát **A 8**.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A NEDIS mint a gyártó kijelentjük, hogy Kína területén gyártott RDFM1340GY márkájú Nedis terméket az összes releváns CE-szabvány/ -szabályozás szerint teszteltük, és megfelelt azoknak.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (+ anyagbiztonsági adatlap, ha van) megtalálható és letölthető a következő weboldalról: <http://webshop.nedis.com>  
Egyéb megfelelőségre vonatkozó információkért vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal:

weboldalunkon: <http://www.nedis.com>

e-mailben: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,

5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

## Radio FM

RDFM1340GY



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: [ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

### Przeznaczenie

RDFM1340GY to przenośne radio AM/FM, którego można używać w podróży, zasilając je z baterii lub z gniazdka elektrycznego.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

### Specyfikacja

Produkt	Radio FM
Numer katalogowy	RDFM1340GY
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	50 x 180 x 170 mm
Pasma radiowe	FM / AM
Zakres częstotliwości FM	87,5 - 108,0 MHz
Zakres częstotliwości AM	530 - 1600 KHz
Strojenie FM	Analogowe
Moc	0,6 W
Moc szczytowa	1,8 W
Przylączy	Wyjście słuchawkowe 3,5 mm
Pobór mocy	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Typ akumulatora	3 x 1,5 V C (brak w zestawie)

## Główne części (rysunek A)

- |   |  |    |  |
|---|--|----|--|
| 1 | Uchwyt do przenoszenia <sup>1)</sup>       | 7  | Wyjście słuchawkowe 3,5 mm <sup>1)</sup> |
| 2 | Głośnik <sup>1)</sup>                      | 8  | Antena <sup>1)</sup>                     |
| 3 | Pokrętło strojenia <sup>1)</sup>           | 9  | Gniazdo zasilania <sup>1)</sup>          |
| 4 | Przełącznik funkcyjny <sup>1)</sup>        | 10 | Komora baterii <sup>1)</sup>             |
| 5 | Pokrętło regulacji głośności <sup>1)</sup> | 11 | Przewód zasilający <sup>1)</sup>         |
| 6 | Wskaźnik częstotliwości <sup>1)</sup>      |    |  |

## Instrukcje bezpieczeństwa



Aby uniknąć możliwych uszkodzeń słuchu, nie należy słuchać muzyki na dużych poziomach głośności przez dłuższy czas.

### **A** OSTRZEŻENIE

- Przed użyciem przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję do wglądu.
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Używaj wyłącznie zasilacza znajdującego się w zestawie.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie ładuj baterii, które nie nadają się do ponownego ładowania.
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszczy ogniw i baterii.
- Nie wystawiaj ogniw ani baterii na działanie gorąca lub ognia. Unikaj przechowywania w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

- Nie wywołuj zwarcia ogniwa lub baterii.
- Nie przechowuj ogniw lub baterii byle jak w pudełku lub szufladzie, gdzie może dojść do zwarcia między nimi lub do zwarcia z metalowymi przedmiotami.
- Nie wyjmuj ogniw lub baterii z oryginalnego opakowania do czasu użycia.
- Nie narażaj ogniw ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
- W przypadku wycieku z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu przemyć skażone miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na baterii, akumulatorze i sprzęcie oraz zadbaj o prawidłowe użytkowanie.
- Nie używaj ogniwa lub baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym produktem.
- W przypadku połknięcia ogniwa lub baterii niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.
- Utrzymuj ogniwa i baterie w stanie czystym i suchym.
- Jeśli styki ogniwa lub baterii ulegną zabrudzeniu, przetrzyj je czystą, suchą szmatką.
- Baterii lub akumulatorów używaj tylko do celu, do którego zostały przeznaczone.
- Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane.
- Nie łącz w produkcie baterii pochodzących od różnych producentów, o różnej pojemności, wielkości lub różnego rodzaju.
- Odpowiednio zutylizuj rozładowane baterie.
- Jeśli to możliwe, wyjmij baterię z produktu, gdy nie jest używany.
- Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą zakłócać działanie wszczepianych urządzeń medycznych oraz innego sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca, implanty ślimakowe i aparaty słuchowe. Aby uzyskać więcej informacji, skonsultuj się z producentem urządzenia medycznego.
- Nie używaj produktu w miejscach, w których korzystanie z urządzeń bezprzewodowych jest zabronione ze względu na potencjalne zakłócenia innych urządzeń elektronicznych, które mogłyby spowodować zagrożenie dla bezpieczeństwa.

## Wkładanie baterii

1. Otwórz komorę baterii **A 10**.
2. Włóż baterie.
- i** Pamiętaj, aby dopasować oznaczenia biegunowości (+) i (-).
3. Zamknij **A 10**.

## Podłączanie produktu do gniazdka elektrycznego

1. Podłącz kabel zasilający **A 11** do gniazda zasilania **A 9**.
2. Podłącz drugą końcówkę **A 11** do gniazdka elektrycznego.

## Włączanie produktu

1. Ustaw przełącznik trybu **A 4** na AM lub FM.

## Sterowanie poziomem głośności

1. Przekręć pokrętło regulacji głośności **A 5**, aby wyregulować głośność dźwięku do pożądanego poziomu.

## Strojenie stacji radiowej

1. Obracaj pokrętło strojenia **A 3**, aby wybrać dostępną stację radiową.
- i** Wyciągnij antenę **A 8**, aby poprawić odbiór w trybie FM.

## Deklaracja zgodności

Firma NEDIS będąca producentem wyrobu RDFM1340GY marki Nedis wyprodukowanego w Chinach oświadcza, że wyrób ten został przetestowany zgodnie ze wszystkimi właściwymi normami / przepisami CE oraz że przeszedł pomyślnie wszystkie testy.

Pełna treść deklaracji zgodności (wraz z kartą charakterystyki, jeśli dotyczy) jest dostępna na stronie <http://webshop.nedis.com>

Więcej informacji na temat zgodności z przepisami można uzyskać, kontaktując się z działem obsługi klienta:

strona www: <http://www.nedis.com>

e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,  
5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDIA

**FM Ραδιόφωνο****RDFM1340GY**

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: [ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

**Προοριζόμενη χρήση**

Το RDFM1340GY είναι ένα φορητό ραδιόφωνο AM/FM που μπορεί να χρησιμοποιηθεί εκτός σπιτιού με μπαταρίες ή μπορεί να συνδεθεί σε μία πρίζα. Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

**Χαρακτηριστικά**

Προϊόν	FM Ραδιόφωνο
Αριθμός είδους	RDFM1340GY
Διαστάσεις (μ x π x υ)	50 x 180 x 170 mm
Ζώνες ραδιοφώνου	FM / AM
Εύρος συχνότητας FM	87,5 - 108,0 MHz
Εύρος συχνότητας AM	530 - 1600 KHz
Συντονισμός FM	Αναλογικό
Ισχύς	0,6 W
Μέγιστη ισχύ	1,8 W
Συνδέσεις	3.5 mm έξοδος ακουστικών
Ισχύς εισόδου	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Είδος μπαταρίας	3 x 1,5 V C (δεν περιλαμβάνεται)



## Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- |   |                       |    |                          |
|---|-----------------------|----|--------------------------|
| 1 | Μεταφορά λαβής        | 7  | 3.5 mm έξοδος ακουστικών |
| 2 | Ηχείο                 | 8  | Κεραία                   |
| 3 | Ροδέλα συντονισμού    | 9  | Θύρα ισχύος              |
| 4 | Διακόπτης Λειτουργίας | 10 | Θήκη μπαταριών           |
| 5 | Ροδέλα ένταση ήχου    | 11 | Καλώδιο ρεύματος         |
| 6 | Ένδειξη συχνότητας    |    |                          |

## Οδηγίες ασφάλειας



Μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα για να μην δημιουργηθεί πρόβλημα στην ακοή σας.

### **A** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν την χρήση. Κρατήστε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Μην φορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Μην συνθλίβετε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις δευτερεύουσες κυψέλες ή μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε τις κυψέλες ή μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Μην αποθηκεύετε σε μέρος με απευθείας έκθεση στον ήλιο.

- Μην βραχυκυκλώνετε μία κυψέλη ή μπαταρία.
- Μην αποθηκεύετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα μεταξύ τους ή να βραχυκυκλώσουν από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- Μην απομακρύνετε μία κυψέλη ή μπαταρία από την αρχική τους συσκευασία μέχρι να την χρησιμοποιήσετε.
- Οι κυψέλες και οι μπαταρίες δεν πρέπει να υποβάλλονται σε μηχανικούς κραδασμούς.
- Σε περίπτωση διαρροής της κυψέλης, αποφύγετε το υγρό να έρθει σε επαφή με την επιδερμίδα ή τα μάτια. Αν έρθει σε επαφή, πλύνετε την περιοχή που ήρθε σε επαφή με αρκετό νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (-) πάνω στη στήλη, την μπαταρία και τον εξοπλισμό και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε κάποια κλυψέλη ή μπαταρία η οποία δεν προορίζεται για χρήση με το προϊόν.
- Ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή σε περίπτωση κατάποσης μίας κυψέλης ή μπαταρίας.
- Διατηρείτε τις κυψέλες και τις μπαταρίες καθαρές και στεγνές.
- Καθαρίστε τους ακροδέκτες της κυψέλης ή της μπαταρίας με ένα καθαρό στεγνό πανί αν λερωθούν.
- Χρησιμοποιείτε τη στήλη ή την μπαταρία μόνο για την εφαρμογή που προορίζεται.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όταν χρησιμοποιούν την μπαταρία.
- Μην αναμιγνύετε κυψέλες διαφορετικών κατασκευαστών, απόδοσης, μεγέθους ή τύπου μέσα στο προϊόν.
- Απορρίψτε με σωστό τρόπο την άδεια μπαταρία.
- Όποτε είναι δυνατό, απομακρύνετε τη μπαταρία από το προϊόν αν δεν χρησιμοποιείται.
- Κάποιες ασύρματες συσκευές μπορεί να παρεμβάλουν σε ιατρικά εμφυτεύματα και άλλον ιατρικό εξοπλισμό όπως βηματοδότες, κοχλιακά εμφυτεύματα και ακουστικά βαρηκοΐας. Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή του ιατρικού εξοπλισμού σας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους όπου η χρήση των ασύρματων συσκευών απαγορεύεται λόγω δυνητικών παρεμβολών με άλλες ηλεκτρονικές συσκευές, το οποίο μπορεί να προκαλέσει κίνδυνους ασφάλειας.

## Τοποθέτηση μπαταριών

1. Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών **A 10**.
2. Τοποθετήστε τις μπαταρίες.
- i** Βεβαιωθείτε ότι τα σήματα πολιτικότητας (+) και (-) ταιριάζουν.
3. Κλείστε το **A 10**.

## Συνδέστε το προϊόν σε μία πρίζα

1. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A 11** στην θύρα παροχής ισχύος **A 9**.
2. Συνδέστε την άλλη άκρη του **A 11** σε μία πρίζα.

## Ενεργοποίηση του προϊόντος

1. Ρυθμίστε τον διακόπτη λειτουργίας **A 4** σε AM ή FM.

## Έλεγχος της έντασης ήχου

1. Γυρίστε τη ροδέλα ήχου **A 5** για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου στο επιθυμητό επίπεδο ήχου.

## Συντονισμός σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό

1. Περιστρέψτε τη ροδέλα συντονισμού **A 3** για να επιλέξετε ένα διαθέσιμο ραδιοφωνικό σταθμό.
- i** Τραβήξτε την κεραία **A 8** για να βελτιώσετε το σήμα στα FM.

## Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η NEDIS, ως κατασκευαστής, δηλώνουμε ότι το προϊόν RDFM1340GY της εταιρείας Nedis, που παράγεται στην Κίνα, δοκιμάστηκε σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και τους κανονισμούς Ευρωπαϊκής Συμμόρφωσης (CE) και πέρασε όλους τους ελέγχους.

Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης ( + το φυλλάδιο ασφαλείας εφόσον είναι διαθέσιμο ) είναι διαθέσιμη και με δυνατότητα λήψης στη διεύθυνση <http://webshop.nedis.com>

Για άλλες πληροφορίες σχετικές με θέματα συμμόρφωσης, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

μέσω της τοποθεσίας web: <http://www.nedis.com>

μέσω e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,  
5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

# Rozhlasový prijímač s pásmom FM RDFM1340GY



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode  
online: [ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

## Určené použitie

RDFM1340GY je prenosné rádio AM/FM, ktoré je možné používať za chodu s batériami alebo sa môže pripojiť k napájacej elektrickej zásuvke.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

## Technické údaje

Produkt	Rozhlasový prijímač s pásmom FM
Číslo výrobku	RDFM1340GY
Rozmery (D x Š x V)	50 x 180 x 170 mm
Rádiové pásma	FM / AM
Frekvenčné pásmo FM	87,5 - 108,0 MHz
Frekvenčné pásmo AM	530 - 1600 kHz
Ladenie FM	Analógový
Napájanie	0,6 W
Špičkový výkon	1,8 W
Pripojenia	3,5 mm výstup na slúchadlá
Vstup napájania	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Typ batérie	3 x 1,5 V C (nie sú súčasťou dodávky)

## Hlavné časti (obrázok A)

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1 Rukoväť na prenášanie <sup>1</sup> | 7 3,5 mm výstup na slúchadlá <sup>1</sup> |
| 2 Reproduktor <sup>1</sup>           | 8 Anténa <sup>1</sup>                     |
| 3 Koliesko ladenia <sup>1</sup>      | 9 Napájací port <sup>1</sup>              |
| 4 Prepínač funkcií <sup>1</sup>      | 10 Priestor pre batérie <sup>1</sup>      |
| 5 Regulátor hlasitosti <sup>1</sup>  | 11 Napájací kábel <sup>1</sup>            |
| 6 Indikátor frekvencie <sup>1</sup>  |   |

## Bezpečnostné pokyny



Aby nedošlo k možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte zvuk dlhodobo pri vysokej úrovni hlasitosti.

### VAROVANIE

- Pred použitím si pozorne prečítajte návod. Návod uchovajte pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Používajte len dodaný napájací kábel.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Nenabíjajte nenabíjateľné batérie.
- Nerozoberajte, neotvárajte ani nelikvidujte sekundárne články ani batérie.
- Články ani batérie nevystavujte pôsobeniu tepla či ohňa. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnečnom svetle.
- Dbajte na to, aby nedošlo k skratovaniu článku alebo batérie.

- Akumulátory a batérie neskladujte náhodným spôsobom v škatuli alebo zásuvke, kde môže dôjsť k skratu medzi nimi navzájom alebo s inými kovovými predmetmi.
- Článok ani batériu nevyberajte z originálneho balenia, pokiaľ ich nebudete potrebovať.
- Akumulátory a batérie nevystavujte mechanickým nárazom.
- V prípade, že z článku uniká elektrolyt, zabráňte kontaktu kvapaliny s kožou alebo očami. V prípade, že ku kontaktu došlo, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Všimnite si značky plus (+) a mínus (-) na článku, batérii a zariadení a zabezpečte správne použitie.
- Nepoužívajte článok ani batériu, ktoré nie sú určené na použitie s týmto výrobkom.
- V prípade prehĺtnutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Akumulátory a batérie udržiavajte v čistote a suchu.
- Ak sa koncovky akumulátora alebo batérie znečistia, utrite ich čistou suchou handrou.
- Článok alebo batériu používajte len na taký účel, na aký boli určené.
- Používanie batérie deťmi by malo byť pod dohľadom.
- Vo výrobku nepoužívajte články rôznych výrobcov, kapacity, veľkosti alebo typu.
- Vybitú batériu zlikvidujte správnym spôsobom.
- Ak je to možné, batériu vyberte z výrobku, keď ho nepoužívate.
- Niektoré bezdrôtové zariadenia môžu zasahovať do činnosti implantovaných zdravotníckych zariadení a iných zdravotníckych pomôcok, ako sú kardiostimulátory, kochleárne implantáty a načúvacie pomôcky. Ďalšie informácie získate od výrobcu zdravotníckeho zariadenia.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie bezdrôtových zariadení zakázané kvôli potenciálnemu zasahovaniu do činnosti iných elektronických zariadení, čo by mohlo predstavovať bezpečnostné riziko.

## Vkladanie batérií

1. Otvorte priestor pre batérie **A10**.
2. Vložte batérie.
- 1 Dbajte na dodržanie zodpovedajúceho označenia polarít (+) a (-).
3. Zatvorte **A10**.

## Pripojenie výrobku k napájacej elektrickej zásuvke

1. Napájací kábel **A 11** pripojte k napájacímu portu **A 9**.
2. Druhý koniec **A 11** pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.

## Zapnutie výrobku

1. Nastavte prepínač funkcií **A 4** na AM alebo FM.

## Regulovanie hlasitosti

1. Otočením kolieska hlasitosti **A 5** nastavíte hlasitosť na požadovanú úroveň zvuku.

## Naladenie rozhlasovej stanice

1. Otočením kolieska ladenia **A 3** zvolte dostupnú rozhlasovú stanicu.
- i** Vytiahnite anténu **A 8**, aby sa zlepšil príjem v režime FM.

## Vyhlásenie o zhode

My, spoločnosť NEDIS, ako výrobca prehlasujeme, že výrobok RDFM1340GY značky Nedis vyrobený v Číne bol testovaný podľa všetkých príslušných noriem / predpisov CE a prešiel všetkými testami.

Kompletné vyhlásenie o zhode (+ bezpečnostný list, ak je k dispozícii) je možné nájsť a stiahnuť na <http://webshop.nedis.com>

Ak chcete získať ďalšie informácie, obráťte sa, prosím, na zákaznícky servis:

prostredníctvom webovej stránky: <http://www.nedis.com>

e-mailom: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,

5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDSKO

# FM rádio

# RDFM1340GY



Více informací najdete v rozšířené příručce online:

[ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

## Zamýšlené použití

RDFM1340GY je přenosné AM/FM rádio, které lze používat na cestách s bateriemi nebo jej lze připojit do zásuvky.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

## Technické údaje

Produkt	FM rádio
Číslo položky	RDFM1340GY
Rozměry (D × Š × V)	50 × 180 × 170 mm
Rádiová pásma	FM / AM
Frekvenční rozsah FM	87,5–108,0 MHz
Frekvenční rozsah AM	530–1600 kHz
Ladění FM	Analogové
Napájení	0,6 W
Špičkový výkon	1,8 W
Konektory	3,5mm výstupní konektor pro sluchátka
Napájecí vstup	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Typ baterie	3× 1,5 V C (nejsou v balení)



## Hlavní části (obrázek A)

- |   |                      |    |                                       |
|---|----------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Nosná rukojeť        | 7  | 3,5mm výstupní konektor pro sluchátka |
| 2 | Reproduktor          | 8  | Anténa                                |
| 3 | Ovladač ladění       | 9  | Napájecí konektor                     |
| 4 | Přepínač funkcí      | 10 | Prostor pro baterie                   |
| 5 | Regulátor hlasitosti | 11 | Napájecí kabel                        |
| 6 | Ukazatel frekvence   |    |                                       |

## Bezpečnostní pokyny



Chcete-li zabránit poškození sluchu, neposlouchejte delší dobu hudbu při vysoké úrovni hlasitosti.

### **A** VAROVÁNÍ

- Před použitím si pečlivě přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Používejte vždy pouze přiložený napájecí kabel.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Baterie na jedno použití nenabíjejte.
- Baterie ani sekundární články nedemontujte, neotvírejte ani nerozbiňte.
- Nevystavujte články či baterie teplu nebo ohni. Neskladujte na přímém slunci.
- Článek či baterii nikdy nezkratujte.
- Neskladujte články ani baterie pohozené v krabici či šuplíku, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo zkratování o další kovové předměty.

- Nevytahujte články či baterie z jejich původního obalu, dokud není jejich použití zapotřebí.
- Nevystavujte články či baterie mechanickému namáhání.
- V případě úniku elektrolytu z článku/baterie zamezte styku elektrolytu s kůží či očima. Pokud ke styku přece jen dojde, okamžitě omyjte zasaženou oblast velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Dodržte označení kladného (+) a záporného (-) pólu na článku, baterii a v zařízení a zajistěte správné použití.
- Nepoužívejte článek či baterie, které nejsou určené k použití v tomto typu výrobku.
- Pokud dojde ke spolknutí článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Udržujte články a baterie v suchu a čistotě.
- Pokud se vývody baterie zašpiní, otřete je čistým suchým hadříkem.
- Články či baterie používejte pouze k účelu, pro který jsou určeny.
- Děti smějí baterii používat pouze pod dohledem.
- Ve výrobku nemíchejte baterie různých výrobců, kapacit, velikostí a typu.
- Vybitou baterii ekologicky zlikvidujte.
- Pokud je to možné, vyjměte baterii z výrobku, když ho nepoužíváte.
- Některá bezdrátová zařízení mohou způsobovat rušení implantabilních zdravotnických zařízení a dalšího zdravotnického vybavení, jako jsou například kardiostimulátory, kochleární implantáty a naslouchátka. Více informací získáte od výrobce svého zdravotnického zařízení.
- Nepoužívejte výrobek v místech, kde je použití bezdrátových zařízení zakázáno kvůli potenciálnímu rušení ostatních elektronických zařízení, což by mohlo vést ke vzniku bezpečnostního rizika.

## Vložení baterií

1. Otevřete prostor pro baterie **A10**.
2. Vložte baterii.
- i** Ujistěte se, že jste baterii vložili se správnou polaritou (+) a (-).
3. Zavřete **A10**.

## Připojení výrobku do zásuvky

1. Napájecí kabel **A11** zapojte do napájecího konektoru **A9**.
2. Druhý konec **A11** zapojte do zásuvky.

## Zapnutí výrobku

1. Nastavte přepínač funkcí **A 4** na AM nebo FM.

## Ovládání hlasitosti

1. Otočením regulátoru hlasitosti **A 5** upravte hlasitost na požadovanou úroveň.

## Naladění rádiové stanice

1. Otáčejte ovladačem ladění **A 3**, dokud nenajdete dostupnou stanici.  
**i** Pro zlepšení příjmu v režimu FM vytáhněte anténu **A 8**.

## Prohlášení o shodě

My, společnost NEDIS, jako výrobce prohlašujeme, že produkt RDFM1340GY od značky Nedis, který byl vyroben v Číně, byl testován podle všech standardů a omezení CE a všechny testy splnil.

Úplné prohlášení o shodě (+ bezpečnostní listy, jsou-li použitelné) je možné najít a stáhnout prostřednictvím webu <http://webshop.nedis.com>  
Chcete-li získat informace o shodě, kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky: <http://www.nedis.com>

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,  
5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

## Radio FM

RDFM1340GY



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: [ned.is/rdfm1340gy](http://ned.is/rdfm1340gy)

### Utilizare preconizată

RDFM1340GY este un radio portabil AM/FM care poate fi folosit cu baterii sau poate fi conectat la o priză electrică.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

### Specificații

Produs	Radio FM
Numărul articolului	RDFM1340GY
Dimensiuni (L x l x h)	50 x 180 x 170 mm
Benzi de frecvență radio	FM / AM
Interval de frecvențe FM	87,5 - 108,0 MHz
Interval de frecvențe AM	530 - 1600 KHz
Reglare FM	Analogic
Putere	0,6 W
Putere de vârf	1,8 W
Conexiuni	leșire căști de 3,5 mm
Intrare alimentare electrică	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Tipul bateriei	3 x 1,5 V C (nu sunt incluse)

## Piese principale (imagine A)

- |   |  |    |  |
|---|--|----|--|
| 1 | Mânerul de transport <sup>1</sup>      | 7  | Leșire căști de 3,5 mm <sup>1</sup>    |
| 2 | Difuzor <sup>1</sup>                   | 8  | Antenă <sup>1</sup>                    |
| 3 | Rotiță de reglare <sup>1</sup>         | 9  | Port alimentare electrică <sup>1</sup> |
| 4 | Întreprupător funcționare <sup>1</sup> | 10 | Compartiment baterie <sup>1</sup>      |
| 5 | Rotiță de volum <sup>1</sup>           | 11 | Cablu electric <sup>1</sup>            |
| 6 | Indicator de frecvență <sup>1</sup>    |    |  |

## Instrucțiuni de siguranță



Pentru a preveni posibila afectare a auzului, nu ascultați la niveluri mari ale volumului sonor pentru perioade lungi.

### AVERTISMENT

- Înainte de utilizare, citiți cu atenție manualul. Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Folosiți numai cablul de alimentare furnizat.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Nu reîncărcați bateriile care nu sunt reîncărcabile.
- Nu dezamblați, deschideți sau distrugeți elementele de baterie secundare sau bateriile.
- Nu expuneți elementele de baterie sau bateriile la temperaturi ridicate sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Nu scurtcircuitați un element de baterie sau o baterie.

- Nu depozitați elementele de baterie sau bateriile în locuri care pot prezenta pericole, de exemplu într-o cutie sau un sertar în care se pot scurtcircuita între ele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
- Nu scoateți un element de baterie sau o baterie din ambalajul său original decât atunci când trebuie utilizat(ă).
- Nu supuneți la șocuri mecanice elementele bateriei sau bateriile.
- În cazul unor scurgeri din elemente, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau ochii. Dacă a existat contact, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și apelați la un consult medical.
- Respectați marcajele plus (+) și minus (-) de pe elementele de baterie, baterie și echipament și asigurați-vă că le utilizați corect.
- Nu folosiți elemente sau baterii care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu produsul.
- Apelați la un consult medical imediat în cazul înghițirii unui element sau a unei baterii.
- Păstrați elementele de baterie și bateriile curate și uscate.
- Ștergeți bornele celulei sau bateriei cu o lavetă uscată și curată, în cazul murdăririi acestora.
- Folosiți în respectiva aplicație exclusiv elementul de baterie sau bateria destinată acestui scop.
- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă sub supraveghere.
- Nu folosiți împreună într-un produs elemente de baterie de la producători diferiți, de capacitate, dimensiune sau tip diferite.
- Eliminați corect bateria epuizată.
- Când este posibil, scoateți bateria din produs, când acesta nu este în uz.
- Unele dispozitive wireless pot interfera cu dispozitivele medicale implantabile și alte echipamente medicale, de exemplu, pacemakere, implanturi cocleare și dispozitive auditive. Pentru informații suplimentare, adresați-vă producătorului echipamentului medical.
- Nu folosiți produsul în locuri în care este interzisă folosirea dispozitivelor wireless din cauza posibilei interferențe cu alte dispozitive electronice, care poate produce pericole pentru siguranță.

## Introducerea bateriilor

1. Deschideți compartimentul pentru baterii **A10**.
2. Introduceți bateriile.
- i Verificați ca marcajele polarității (+) și (-) să corespundă.
3. Închideți **A10**.

## **Conectarea produsului la priza electrică**

1. Conectați cablul de alimentare **A 11** în portul de alimentare electrică **A 9**.
2. Conectați celălalt capăt al **A 11** la o priză electrică.

## **Pornirea produsului**

1. Setează comutatorul de funcție **A 4** la AM sau FM.

## **Controlul volumului**

1. Răsuciți roțița de volum **A 5** pentru a regla volumul la nivelul sonor dorit.

## **Reglarea unui post de radio**

1. Răsuciți roțița de reglare **A 3** pentru a selecta un post de radio disponibil.
- i** Scoateți antena **A 8** pentru a îmbunătăți recepția în modul FM.

## **Declarație de conformitate**

Noi, NEDIS, în calitate de producător, declarăm că produsul RDFM1340GY al mărcii Nedis, a fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele/reglementările CE relevante și au trecut toate testele.

Declarația de conformitate completă ( + fișa de date de siguranță dacă se aplică) poate fi găsită și descărcată de pe <http://webshop.nedis.com>

Pentru alte informații privind conformitatea, contactați serviciul clienți pentru asistență:

prin site-ul web: <http://www.nedis.com>

prin e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

NEDIS B.V., De Tweeling 28,

5215 MC 's-Hertogenbosch, OLANDA

